



Nejen hokej...

CBH2013 a.s.

se sídlem Stupkova 3/č.p. 1443, 170 00 Praha 7, Česká republika
korespondenční adresa: F. A. Gerstnera 7/8, 370 01 České Budějovice, Česká republika
IČ: 27596338, DIČ: CZ27596338
bankovní spojení: [REDACTED]
společnost je vedena v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze odd. B, č. vl. 11085
jejímž jménem jedná předseda představenstva [REDACTED]
(dále jen „klub“)

a

Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

se sídlem Novohradská 738/40, 370 01 České Budějovice, Česká republika
IČ: 25166115, DIČ: CZ25166115
bankovní spojení: [REDACTED]
společnost je vedena v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Českých Budějovicích odd. B,
č. vl. 868
jejímž jménem jedná ředitel a předseda představenstva [REDACTED]
(dále jen „klient“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s příslušnými ustanoveními zákona
č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „občanský zákoník“),
tuto

SMLOUVU O REKLAMĚ č. 120/24/25-9

(u klienta – smlouva č. 2024108)
(dále jen „smlouva“)

1

1. Úvodní ustanovení

1.1. Postavení klubu

Klub je obchodní společností podnikající v oblasti reklamní činnosti a zprostředkování reklamy. Klub zajišťuje reklamu svým obchodním partnerům v rámci událostí uvedených v této smlouvě, přičemž k tomu v nezbytném rozsahu disponuje všemi potřebnými právy. Klub je současně obchodní společností, která má zájem na provedení své reklamy za účelem zviditelnění své činnosti. Klub je plátcem DPH.

1.2. Postavení klienta

Klient je obchodní společností, která má zájem na provedení své reklamy v rámci událostí uvedených v této smlouvě za účelem zviditelnění svého postavení na trhu a za účelem dosažení, zajištění a udržení svých příjmů ze své podnikatelské činnosti. Klient je současně obchodní společností podnikající v oblasti reklamní činnosti a přepravy. Klient je plátcem DPH.

2. Výkladová ustanovení

Při výkladu obsahu této smlouvy budou níže uvedené pojmy, termíny, zkratky a označení vykládány tímto způsobem:

2.1. DPH

„DPH“ je peněžní částka, jejíž výše odpovídá výši daně z přidané hodnoty vypočtené dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o dani z přidané hodnoty“).

2.2. Dokumentace o provedené reklamě

„Dokumentace o provedené reklamě“ je soubor jakýchkoliv obrazových, zvukových, audiovizuálních, případně jakýchkoliv jiných záznamů zpracovaných klubem, ve kterých je zachyceno skutečné provedení reklamy pro klienta na základě této smlouvy.

2.3. ELH

„ELH“ je Extraliga ledního hokeje, tj. nejvyšší soutěž seniorů České republiky v ledním hokeji.



2.4. Reklama

„Reklama“ je ve smyslu ustanovení § 1 odst. 2 zákona č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy, ve znění pozdějších předpisů, oznámení, předvedení či jiná prezentace šířené zejména komunikačními médii, mající za cíl podporu podnikatelské činnosti, zejména podporu spotřeby nebo prodeje zboží, výstavby, pronájmu nebo prodeje nemovitostí, prodeje nebo využití práv nebo závazků, podporu poskytování služeb, propagaci ochranné známky.

2.5. Sezóna

„Sezóna“ je období mezi prvním a posledním oficiálním hracím dnem ročníku ELH, které zpravidla začíná v září a zpravidla končí v dubnu následujícího roku.

2.6. Budvar Aréna

Pro potřebu této smlouvy se termínem „Budvar Aréna“ rozumí hokejový stadion nacházející se na adrese F. A. Gerstnera 7/8, 370 01 České Budějovice, v němž hraje klub svá domácí mistrovská utkání v ELH.

2.7. Význam nadpisů

Nadpisy použité u jednotlivých ustanovení smlouvy jsou pouze formálního charakteru a v žádném případě nemají vliv na obsah těchto ustanovení.

3. Základní ustanovení

3.1. Základní závazek klubu

Klub se touto smlouvou zavazuje poskytnout klientovi po dobu sjednaného smluvního období reklamu v rozsahu, způsobem a za podmínek stanovených touto smlouvou.

3.2. Základní závazek klienta

Klient se touto smlouvou zavazuje zaplatit klubu smluvní odměnu za provedenou reklamu a poskytnout klubu po dobu sjednaného smluvního období reklamu a služby v rozsahu, způsobem a za podmínek stanovených touto smlouvou.

4. Povinnosti klubu

4.1. Poskytnutí reklamy

Klub se touto smlouvou zavazuje provádět pro klienta reklamu po dobu sjednaného smluvního období v rámci všech utkání klubu v ELH hraných v Budvar Aréně takto:

- 4.1.1 Klub se zavazuje zajistit prezentaci loga klienta na ledové ploše v ½ kruhu pro vzhazování – viz příloha č. 1 (Ledová plocha/HC MOTOR ČESKÉ BUDĚJOVICE/2024-2025)
- 4.1.2 Klub se zavazuje zajistit prezentaci spotu klienta na multifunkční obrazovce v interiéru Budvar Arény při domácích utkáních v základní části a play off – balíček komplet 30s spot 8x za utkání (1x komerční přestávka, 4x spot se zvukem, 3x spot bez zvuku). Spot dodá klient. Za obsah spotu plně odpovídá klient s tím, že spot nesmí být v rozporu s právními předpisy.
- 4.1.3 Klub se zavazuje zajistit prezentaci loga klienta na společném sponzorském panelu ve VIP prostorách Budvar Arény a v tiskové místnosti.
- 4.1.4 Klub se zavazuje zajistit prezentaci loga klienta na webových stránkách klubu.
- 4.1.5 Klub se zavazuje zajistit prezentaci loga klienta v tiskových periodikách klubu spolu s logy ostatních reklamních partnerů (hokejklub, ročenka).

Veškeré zaslané podklady budou upraveny dle klubového manuálu upravujícího dodržování ochranných zón.

4.2. Způsob provedení reklamy

Klub se zavazuje zajistit provedení reklamy takovým způsobem, který bude pro klienta při dodržení všech ustanovení této smlouvy znamenat co největší zviditelnění v rámci prováděné reklamy.

4.3. Doba smluvního období

Klub se zavazuje zajišťovat provedení reklamy po dobu trvání hokejové sezóny 2024/2025, přičemž její provedení garantuje v základní části ELH sezóny 2024/2025.

4.4. Podklady pro provedení reklamy

Nebude-li smluvními stranami písemně dohodnuto jinak, platí, že klient dodá pro výrobu reklamy potřebné grafické podklady, a to v dostatečné časové lhůtě před začátkem příslušné Sezóny, nejpozději však 10 kalendářních dnů před započítáním poskytování reklamy podle této smlouvy. Výrobu reklamy zajistí



klient, pokud tato smlouva nestanoví jinak. Veškeré užití loga klienta za účelem provedení reklamy podle odstavce 4.1. této smlouvy zašle klub předem klientovi ke schválení.

4.5. Dokumentace o provedené reklamě

Nebude-li mezi smluvními stranami písemně dohodnuto jinak, je klub povinen po skončení smlouvy zpracovat pro klienta Dokumentaci o provedené reklamě. Dokumentaci o provedené reklamě je klub povinen zaslat klientovi nejpozději do 30 dnů od skončení smlouvy.

4.6. Náhrada škody

Klub je za podmínek stanovených občanským zákoníkem povinen nahradit klientovi škodu, kterou mu způsobil porušením jakékoli své povinnosti vyplývající z této smlouvy. Klub není povinen škodu nahradit v případě prokázání, že porušení jeho povinnosti bylo způsobeno okolnostmi vylučujícími odpovědnost nebo že se odpovědnosti zprostí, a to za podmínek stanovených příslušnými ustanoveními občanského zákoníku. Tímto ujednáním není však nijak dotčeno právo klienta dle odstavce 4.7. této smlouvy.

4.7. Náhradní plnění

V případě, že nastane jakákoli překážka, která bude kterékoliv ze smluvních stran bránit v poskytnutí plnění v rozsahu a způsobem stanoveným v této smlouvě, je dotčená smluvní strana povinna tuto skutečnost druhé smluvní straně bez zbytečného odkladu po jejím zjištění písemně oznámit a poskytnout druhé smluvní straně náhradní plnění tak, aby toto plnění odpovídalo co do významu a hodnoty plnění sjednanému v této smlouvě, a to ve vazbě na odsouhlasení takového náhradního plnění formou uzavření písemného dodatku k této smlouvě.

5. Povinnosti klienta

5.1. Poskytnutí reklamy a služeb

Klient se touto smlouvou zavazuje zajistit klubu následující reklamu a služby:

- Celoplošná reklama na vnější ploše karosérie autobusu MHD (sólo vůz) ve vlastnictví klienta v období od 1. 9. 2024 do 31. 8. 2025; klientem schválený Grafický návrh je přílohou č. 2, která je nedílnou součástí této smlouvy. Odstranění reklamního polepu z vozu po skončení smluvního vztahu zajistí klient.
- Zajištění volných jízd v MHD pro držitele permanentních vstupenek vydaných klubem na sezónu 2024/2025 ve dnech domácích utkání základní části a play off dle Termínové listiny pro sezónu 2024/2025 (viz příloha č. 3, která je nedílnou součástí této smlouvy), a to vždy 1,5 hodiny před utkáním a 1,5 hodiny po utkání.
- Poskytnutí prostoru ve vozech MHD pro výlep letáků a prezentací spotů klubu na LCD obrazovkách klienta. Letáky zajistí a dodá klub nejpozději týden před termínem instalace.

5.2. Podmínky provozování celoplošné reklamy na vozidle MHD:

- Údržba reklamy, vyjma jejího pravidelného čištění, a obnovování poškozené reklamy po celou dobu jejího provozování je věcí a nákladem klubu. Riziko poškození reklamy vyšší mocí a třetí osobou nese plně klub, pokud tato smlouva nestanoví jinak.
- Klub je povinen na své náklady uvést poškozenou reklamu do pořádku nejpozději do 10 dnů ode dne obdržení informace o jejím poškození. V případě poškození reklamy prokazatelným zaviněním klienta bude obnova reklamy provedena na náklady klienta.
- Klub v plném rozsahu odpovídá za obsahové provedení reklamy, zejména pokud jde o grafický motiv reklamy včetně veškerých údajů v ní uvedených, a za právní přípustnost této reklamy především z hlediska jejího souladu se zákonem č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy, ve znění pozdějších předpisů, a s dalšími obecně závaznými právními předpisy týkajícími se soutěžního práva, autorských práv, práva ochranných známek, práva na označení původu zboží, práva o patentech a chráněných vzorech, práva na ochranu osobnosti apod.
- Pokud klub uzavřením této smlouvy zajišťuje reklamu pro potřebu jiné právnické či fyzické osoby (klienta klubu), prohlašuje, že má k tomuto výslovný souhlas a zmocnění ze strany dotčené třetí osoby, jejíž reklamu zajišťuje. Klub nese za tuto skutečnost a veškeré důsledky s ní spojené plnou odpovědnost. Pro tento případ klient v souvislosti s provozováním reklamy dle této smlouvy neodpovídá za tuto reklamu ve vztahu k případným smluvním sankcím sjednaným mezi klubem a jeho klientem, ani není vázán žádným jiným smluvním ujednáním mezi těmito subjekty a neodpovídá za případné náhrady škody vůči tomuto klientovi klubu.
- Pokud budou vůči klientovi v souvislosti s provozováním reklamy uplatněny a nárokovány jakékoliv pokuty, sankce či náhrady škod vyplývající z porušení obecně závazných právních předpisů či práv třetích osob dle shora uvedených ustanovení tohoto článku smlouvy a klient je bude nucen vyrovnat, zavazuje se klub klientovi takto vzniklé náklady uhradit v jejich plné výši. Této odpovědnosti se klub nemůže zprostit.
- Klient odpovídá za reklamu pouze z hlediska zvoleného způsobu jejího šíření, tj. za způsob provozování reklamy na dopravní prostředku MHD, a to v rozsahu daném přidělením vozidla nesoucího reklamu dle aktuálního rozpisu linek MHD ze strany klienta ve sjednaném období.

6. Smluvní odměna



6.1. Barterová odměna

Klub se touto smlouvou zavazuje provést pro klienta reklamu dle čl. 4. této smlouvy, která bude předmětem zápočtu dle tohoto článku smlouvy, a to v celkové hodnotě 750.000,- Kč bez DPH; uvedená částka bude navýšena o příslušnou sazbu DPH dle platných právních předpisů.

Klient se touto smlouvou zavazuje poskytnout klubu reklamu a služby dle čl. 5. této smlouvy, které budou předmětem zápočtu dle tohoto článku smlouvy, a to v celkové hodnotě 750.000,- Kč bez DPH; uvedená částka bude navýšena o příslušnou sazbu DPH dle platných právních předpisů.

Klub i klient vystaví řádný daňový doklad s datem zdanitelného plnění k 30. 4. 2025 v částce 750.000,- Kč bez DPH. Na faktuře – daňovém dokladu bude uvedeno: „Zápočet – neproplácet“.

6.2. Finanční odměna

Klient se zavazuje zaplatit klubu za provedení reklamy dle čl. 4. této smlouvy smluvní odměnu ve výši 709.000 Kč, která není předmětem zápočtu dle čl. 6.1. smlouvy; uvedená částka bude navýšena o příslušnou sazbu DPH dle platných právních předpisů. Klub vystaví řádný daňový doklad nejdříve ke dni 1. 11. 2024 v částce 709.000,- Kč bez DPH. Lhůta splatnosti faktury je do 30 dnů ode dne jejího vystavení.

6.3. Náležitosti faktury

Daňové doklady dle odstavce 6.1. smlouvy budou vzájemně započteny. V názvu faktury musí klub i klient vždy uvést číslo smlouvy a další náležitosti stanovené příslušnými právními předpisy. Faktury budou klubem zasílány v elektronické podobě na e-mail: [REDACTED] ve formátu PDF a ISDOC, je-li to možné. Faktury budou klientem zasílány v elektronické podobě na e-mail: [REDACTED] ve formátu PDF a ISDOC, je-li to možné. Každá ze smluvních stran je oprávněna vrátit druhé smluvní straně fakturu, která nebude obsahovat náležitosti dle zákona o dani z přidané hodnoty či bude vystavena v rozporu s touto smlouvou. V takovémto případě bude dotčenou smluvní stranou provedena oprava a vystavena nová faktura.

6.4. Neposkytnutí plnění

Pokud jedna ze smluvních stran z jakýchkoliv důvodů neposkytne plnění nebo náhradní plnění dle této smlouvy, k němuž se zavázala dle této smlouvy a jež podmiňuje započtení vzájemných pohledávek, je strana, která plnění dle této smlouvy poskytla, oprávněna požadovat úhradu odměny ve výši sjednané touto smlouvou nebo v její poměrné části odpovídající neposkytnutému plnění druhou smluvní stranou. Strana, která plnění neposkytla, je povinna uhradit poskytnuté plnění do 7 dnů ode dne doručení písemné výzvy od strany oprávněné.

7. Společná a závěrečná ustanovení

7.1. Kontaktní osoby

Ve vzájemném styku obou smluvních stran jsou ve věcech technických, tzn. pouze ve věcech vlastní realizace předmětu plnění dle této smlouvy, oprávněni jednat:

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Toto zmocnění trvá až do písemného odvolání. Změny jsou účinné od okamžiku, kdy byl druhé straně předložen písemný doklad o jejich provedení, přičemž postačuje elektronická forma prostřednictvím e-mailu s potvrzeným doručením.

7.2. Doručování

Ohledně doručování veškerých dalších písemností vyhotovovaných smluvními stranami dle této smlouvy se v pochybnostech má za to, že byly doručeny dané smluvní straně třetí den od jejich prokazatelného odeslání.

7.3. Občanský zákoník

Práva a povinnosti ze smlouvy vyplývající a ve smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a dále právními předpisy souvisejícími s předmětem plnění dle této smlouvy. Žádná ze smluvních stran není oprávněna svá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy převést bez předchozího výslovného písemného souhlasu druhé smluvní strany na třetí osoby.

7.4. Pravomoc soudů

Jakékoliv vzájemné spory vzniklé z této smlouvy nebo v souvislosti s ní se smluvní strany zavazují přednostně řešit smírnou cestou. Nedojde-li ke smírnému řešení, budou spory z této smlouvy a v souvislosti s ní rozhodovány příslušným soudem České republiky, jehož místní příslušnost se řídí obecným soudem klienta.

7.5. Dodatky ke smlouvě

Veškeré změny této smlouvy musí být učiněny pouze ve formě písemných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

7.6. Odstoupení od smlouvy

V případě podstatného porušení povinností stanovených touto smlouvou jednou smluvní stranou má druhá smluvní strana právo jednostranně odstoupit od smlouvy. Za podstatné

porušení povinností stanovených touto smlouvou se považuje zejména porušení povinností stanovených v odstavci 4.1., 4.2., 4.3., 4.5., 5.1. a 5.2. této smlouvy za podmínky, že se jedná o podstatné porušení smluvní povinnosti nebo opakované, soustavné či trvalé porušování povinností stanovených touto smlouvou, a to i po té, co na toto porušování povinností stanovených touto smlouvou byla strana porušující své povinnosti písemně upozorněna druhou stranou, byla písemně vyzvána k řádnému plnění svých povinností a byla jí písemně poskytnuta přiměřená dodatečná lhůta ke splnění jejích povinností z této smlouvy. Odstoupení od smlouvy je platné ke dni doručení oznámení o odstoupení a nezaniká nárok na vypořádání vzájemných dluhů a pohledávek vzniklých k takovému dni.

7.7. Počet vyhotovení smlouvy

Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich. Variantně může být tato smlouva rovněž uzavřena v elektronické podobě, v takovém případě obě smluvní strany obdrží její elektronický originál.

7.8. Platnost a účinnost smlouvy

Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 9. 2024, pokud bude do té doby uveřejněna v registru smluv, jinak až dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany ve vzájemném konsenzu prohlašují, že ujednání v této smlouvě se budou vztahovat i k období od 1. 9. 2024 do dne nabytí účinnosti této smlouvy a veškerá svá vzájemná plnění poskytnutá ode dne 1. 9. 2024 do dne nabytí účinnosti této smlouvy považují za plnění poskytnutá podle této smlouvy. Smluvní strany sjednaly oboustranné smluvní období na dobu určitou v délce 12 měsíců, a to konkrétně na období **od 1. 9. 2024 do 31. 8. 2025**.

7.9. Registr smluv

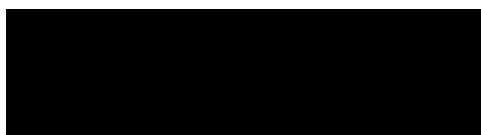
Smluvní strany berou v oboustranném souhlasu na vědomí skutečnost, že se na tuto smlouvu a její dodatky vztahují povinnosti dle příslušných ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a dle příslušných ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že splnění povinností týkající se uveřejnění smlouvy a jejích dodatků v registru smluv zajistí klient.

7.10. Přílohy

Nedílnou součástí této smlouvy jsou:

- Příloha č. 1 – Ledová plocha/HC MOTOR ČESKÉ BUDĚJOVICE/2024-2025
- Příloha č. 2 – Grafický návrh celoplošné reklamy na autobusu MHD
- Příloha č. 3 – Termínová listina pro sezónu 2024/2025

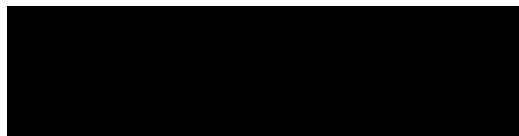
V Českých Budějovicích dne dle elektronického podpisu



CBH2013 a.s.

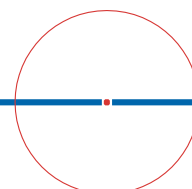

předseda představenstva

V Českých Budějovicích dne dle elektronického podpisu



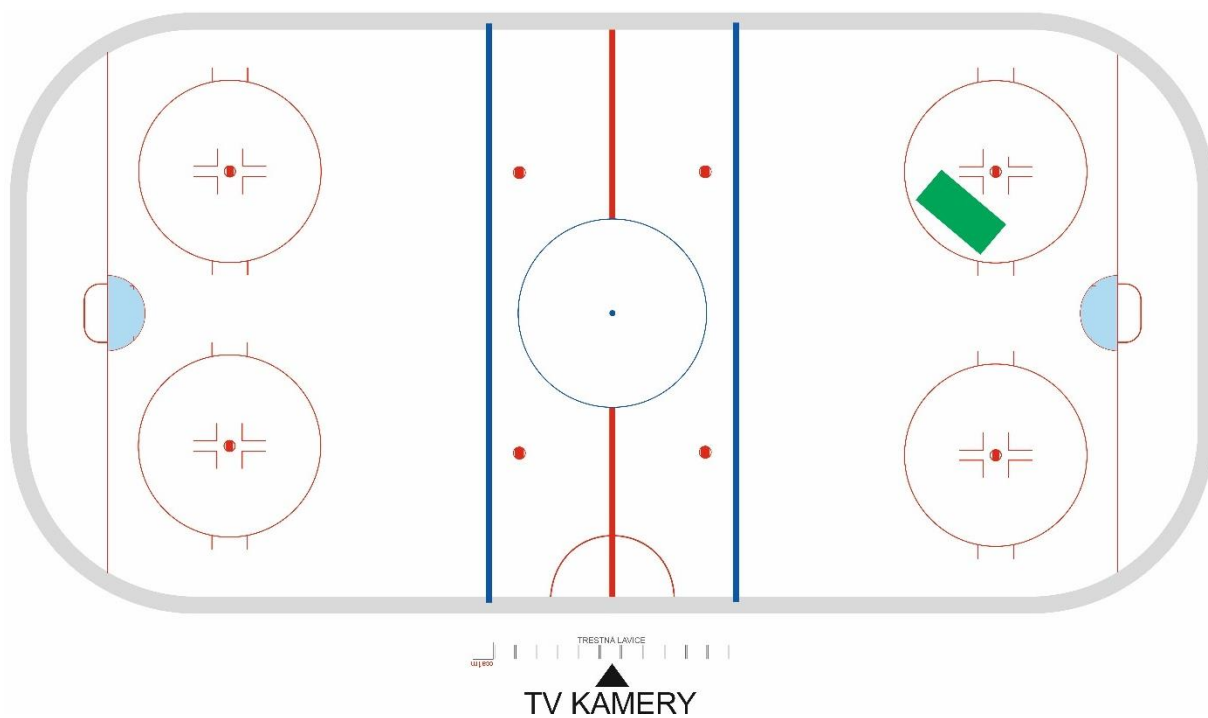
Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.


ředitel a předseda představenstva



Příloha č. 1

Ledová plocha/HC MOTOR ČESKÉ BUDĚJOVICE/2024-2025



Příloha č. 2

Grafický návrh celoplošné reklamy na autobusu MHD



Příloha č. 3

Termínová listina pro sezónu 2024/2025

	číslo	špan	Záh	Rijen	Liřtopad	Prořinec	Leden	Unor	Březen	Duben	Kvėten
1	1			1 Litvinov - Motor	1 Motor - Olomouc	1 Motor - Mounthield	1	1		1 Plax - off SF1	1
2	2	2		2	2	2	2	2 Motor - Olomouc	2 Pířaň - Motor	2 Play - off SF1	2
3	3		3	3	3 sparta - Motor	3	3 Motor - M. Bořislav	3 P	3	3 Play - off SF2	3
4	4	4 Linz - Motor	4	4 Motor - Vitkovice	4	4	4	4	4 Motor - Liberec	4 Play - off SF2	4
5	5	5	5	5 P	5	5 Litvinov - Motor	5	5 A	5	5 Play - off SF1	5
6	6	6 Motor - Linz	6	6	6 Pířaň - Motor	6	6	6	6	6 Play - off SF2	6
7	7	7	7	7 A	7	7 Motor - Vitkovice	7	7 U	7 Předkolo 1	7 Play - off SF2	7
8	8	8	8	8	8 Motor - Liberec	8	8	8	8 Předkolo 2	8 Play - off SF2	8
9	9	9	9	9 Brno - Motor	9 U	9	9	9 Z	9	9 Play - off SF1	9
10	10	10	10	10	10 P	10	10 Brno - Motor	10	10 Předkolo 3	10 Play - off SF2	10
11	11	11 Soběřslav	11	11 Motor - Kladno	11 Z	11	11	11 A	11 Předkolo 4	11 Play - off SF1	11
12	12	12 Motor - Pířaň	12	12	12 A	12	12 Motor - Kladno	12	12 Motor - sparta	12 Play - off SF2	12
13	13	13	13	13 Mounthield - Motor	13	13	13	13	13 Předkolo 5	13 Play - off SF1	13
14	14	14	14	14	14 U	14	14	14 M. Bořislav - Motor	14	14 Play - off SF2	14
15	15	15 Motor-Blovan BR	15	15	15 M. Bořislav - motor	15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16	16 Z	16	16 Motor - Litvinov	16 Play - off QF1,QF2	16 Barař 1	16
17	17	17	17	17	17	17 Mounthield - Motor	17	17	17 Play - off QF1,QF2	17 Finale 1-2 B2	17
18	18	18	18	18	18	18 A	18	18	18 Play - off QF3,QF4	18 Finale 1-2	18
19	19	19 Měřsko	19	19	19	19	19 Motor - Pířaň	19	19	19 Play - off QF3,QF4	19
20	20	20 Motor - sparta	20	20 Třinec - Motor	20	20 Motor - Litvinov	20	20 Motor - K. Vary	20	20 Play - off QF1,QF2	20 Barař 3
21	21	21	21	21	21	21	21	21 Vitkovice - Motor	21	21 Play - off QF1,QF2	21 Finale 2-1 B4
22	22	22 Davos - Motor	22	22 Motor - Pardubice	22	22 Vitkovice - Motor	22	22 Třinec - Motor	22	22 Play - off QF3,QF4	22 Finale 1-2
23	23	23 Zug - Motor	23	23	23	23	23	23	23 Motor - Brno	23	23
24	24	24	24	24 Olomouc - Motor	24	24 Motor - Brno	24	24	24 Liberec - Motor	24	24 Play - off QF1,QF2
25	25	25	25	25	25	25	25	25	25 Kladno - Motor	25	25 Play - off QF3,QF4
26	26	26	26	26	26	26	26	26	26 Motor - sparta	26	26
27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27
28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28
29	29	29 Motor - Oulu	29	29 Motor - M. Bořislav	29	29 Pardubice - Motor	29	29 Kladno - Motor	29	29	29
30	30	30 Eisbaeren - Oulu	30	30	30	30	30 sparta - Motor	30	30	30	30
31	31	31 Motor - Eisbaeren	31	31	31	31	31	31	31	31	31
		6		10	7	8	11	8	2		
VENKOVNÍ UTŘKANÍ ELH ČR											
DOMÁ CÍ UTŘKANÍ ELH ČR											
PŘÁTELŠKÁ UTŘKANÍ											

V termínové listině mohou nastat během sezóny změny v termínech utkání.